

Лексические нормы русского языка

Лексические нормы – это нормы, которые определяют:

1. - правильность выбора слова из ряда единиц, близких ему по значению или по форме,
1. - употребление слова в тех значениях, которые оно имеет в литературном языке,
1. - уместность использования слова в той или иной коммуникативной ситуации в общепринятых в языке сочетаниях

Лексические нормы требуют:

1. - употреблять слово в соответствии с его прямым и переносным значением;
2. - учитывать особенности сочетаемости слов в потоке речи;
3. - при выборе синонимов учитывать различия между ними;
4. - учитывать особенности употребления многозначных слов;
5. - разграничивать паронимы;
6. - учитывать омонимию;
7. - избегать речевой избыточности;
8. - не допускать речевой недостаточности;
9. - использовать слова в соответствии со сложившейся ситуацией общения и избранным стилем речи;
10. - обращать внимание на экспрессивно-стилистическую окраску слова.

Нарушение лексических норм приводит к ошибкам разного типа:

1. - Неправильный выбор слова из ряда единиц, в том числе смешение паронимов, неточный выбор синонима, неправильный выбор единицы семантического поля (костяной тип мышления, проанализировать жизнедеятельность писателей, николаевская агрессия, Россия переживала в те годы много казусов во внутренней и внешней политике);
2. - Нарушение норм лексической сочетаемости (стадо зайцев, под гнетом гуманности, тайный занавес, закоренелые устои, прошел все стадии развития человека);
3. - Противоречие между замыслом говорящего и эмоционально-оценочными коннотациями слова (Пушкин правильно выбрал дорогу жизни и пошел по ней, оставляя несмываемые следы; Он внес непосильный вклад в развитие России);
4. - Использование анахронизмов (Ломоносов поступил в институт, Раскольников учился в вузе);
 - Смешение лингвокультурологических реалий (Ломоносов жил за сотни миль от столицы);
 - Неверное употребление фразеологических оборотов (Молодость была из него ключом; Надо вывести его на свежую воду).

Изменения на лексическом уровне выражаются в следующем:

1. - Появляются новые слова, пополняется активный запас лексики современного языка,
2. - Уходят в пассив слова, обозначающие устаревшие понятия, вышедшие из обихода предмета,
3. - Трансформируется значение слова, развивается многозначность,
4. - Претерпевают изменения особенности сочетания слова с другими словами в потоке речи,
5. - Изменяется нормативный статус слова,
6. - Меняются стилистические качества и характер оценки, заложенной в слове.

Смысловая точность речи

Смысловая (понятийная) точность связана с знанием лексического значения (семантики) слова. То есть слово должно использоваться в том значении (в прямом или переносном), которое оно имеет и которое зафиксировано в толковых словарях русского языка. Речевые ошибки возникают тогда, когда говорящие не знают точной семантики слова и употребляют его в несвойственном ему значении, что зачастую приводит к искажению смысла высказывания.

Примеры

Спонсоры внесли значительную лепту в организацию праздника.

Слово лепта употреблено здесь без учёта его лексического значение, поскольку лепта – это мелкая монета, поэтому она не может быть значительной.

Следовало бы сказать: Спонсоры внесли значительный вклад в организацию праздника.

Когда занавес раздвинулся, на сцене стоял актер в своем золоченом амплуа.

Амплуа – это специализация актера, связанная с исполнением ролей определенной направленности, оно не может золочёным. Правильно будет так: Когда занавес раздвинулся, на сцене стоял актер в золоченом облачении.

Нельзя не согласиться с основным пафосом книги.

Пафос – это определенное эмоциональное состояние; воодушевление, энтузиазм, вызываемый чем-л. Согласиться можно с основной идеей книги.

Оказаться в эпицентре событий.

Понятийная неточность высказывания вызвана тем, что слово ЭПИЦЕНТР означает вовсе не самый центр. Географический термин *эпицентр*, употребленный в переносном значении и образованный от греческого *epi* в значении 'над, сверх' + *центр*, имеет значение «область на поверхности Земли, расположенная непосредственно над очагом, или гипоцентром, землетрясения». Указанная фраза с использованием слова эпицентр нелепа, поскольку дословно означает 'оказаться не в центре события'. Событие имеет только центр, и высказывание следует построить так: оказаться в центре событий.